|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ARTIKEL 14:60** | |  | |
|  |  | | |
| WVV | § 1. Onverminderd strengere bepalingen in de statuten en de bijzondere bepalingen van dit artikel, beslist de algemene vergadering voor de VZW of het door de statuten aangewezen orgaan voor de IVZW tot de grensoverschrijdende omzetting overeenkomstig de volgende regels van aanwezigheid en meerderheid:  1° op de vergadering moeten ten minste twee derden van de leden [van het bevoegd orgaan](#_Amendement_423) aanwezig of vertegenwoordigd zijn;  2° een voorstel tot grensoverschrijdende omzetting is alleen dan aangenomen, wanneer het vier vijfde van de stemmen heeft verkregen.  § 2. Indien het in paragraaf 1 bedoelde aanwezigheidsquorum niet wordt behaald, kan een tweede algemene vergadering voor de VZW of [een tweede vergadering van het door de statuten aangewezen orgaan voor de IVZW](#_Amendement_423_1) worden bijeengeroepen, die geldig kan beraadslagen en besluiten over de grensoverschrijdende omzetting met de meerderheden bedoeld in dit artikel, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde leden.  § 3. In afwijking van de bovenstaande regels is de instemming van alle leden vereist:  1° voor het besluit tot grensoverschrijdende omzetting in een vereniging waarin de leden onbeperkt aansprakelijk zijn voor de schulden van de vereniging;  2° indien de vereniging niet ten minste twee jaar  bestaat;  3° indien in de statuten is bepaald dat zij geen andere rechtsvorm mag aannemen. Deze bepaling van de statuten kan slechts met instemming van alle leden worden gewijzigd. | | § 1er. Sous réserve des dispositions particulières énoncées dans le présent article et de dispositions statutaires plus rigoureuses, l’assemblée générale pour l’ASBL ou l’organe désigné par les statuts pour l’AISBL décide de la transformation transfrontalière dans le respect des règles de présence et de majorité suivantes:  1° au moins deux tiers des membres [de l’organe](#_Amendement_423_2)  [compétent](#_Amendement_423_2) doivent être présents ou représentés à l’assemblée;  2° une proposition de transformation transfrontalière est seulement acceptée si elle réunit les quatre cinquièmes des voix.  § 2. Lorsque le quorum de présence visé au paragraphe 1er n’est pas atteint, [une deuxième assemblée générale pour l’ASBL ou une deuxième réunion de l’organe désigné par les statuts pour l’AISBL](#_Amendement_423_3) peut être convoquée. [Respectivement cette assemblée ou réunion](#_Amendement_423_4) peut valablement délibérer et statuer sur la transformation transfrontalière avec les majorités visées au présent article quel que soit le nombre des membres présents ou représentés.  § 3. Par dérogation aux règles précitées, l’accord de tous les membres est requis:  1° pour la décision de transformation transfrontalière en une association ou les membres répondent de manière illimitée des dettes de l’association;  2° si l’association n’existe pas depuis deux ans au moins;  3° si les statuts prévoient qu’elle ne pourra adopter une autre forme légale. Cette clause des statuts ne peut être modifiée qu’avec l’accord de tous les membres. |
| Ontwerp | Geen artikel. | | Pas d’article. |
| Voorontwerp | Geen artikel. | | Pas d’article. |
| MvT | Geen opmerkingen. | | Pas de remarques. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | | Pas de remarques. |
| Amendement 423 | In het voorgestelde artikel 14:60 de volgende wijzigingen aanbrengen:  1° in § 1, 1°, de woorden “van het bevoegd orgaan” invoegen tussen de woorden “van de leden” en de woorden “aanwezig of”;  2° in § 2, de woorden “een tweede vergadering” vervangen door de woorden “een tweede algemene vergadering voor de VZW of een tweede vergadering van het door de statuten aangewezen orgaan voor de IVZW”.  VERANTWOORDING  Dit amendement verduidelijkt de strekking van de bepaling. | | Dans l’article 14:60 proposé, apporter les modifications suivantes:  1° au § 1er, 1°, insérer les mots “de l’organe compétent” entre les mots “des membres” et les mots “doivent être”;  2° au § 2, remplacer les mots “une deuxième assemblée” par les mots “une deuxième assemblée générale pour l’ASBL ou une deuxième réunion de l‘organe désigné par les statuts pour l’AISBL” et remplacer les mots “Cette assemblée” par les mots “Respectivement cette assemblée ou réunion”.  JUSTIFICATION  Cet amendement précise la portée de la disposition. |